華僑報

JORNAL WAH KIU PO

督印雷渭靈

中華民國叁拾二年六月一日 星期二 澳門紅窗門街七號至號九

電報掛號肆柒伍捌 電話貳貳肆壹 新聞紙第二〇一九號 今日一大張

英記餅家 蒲節粽品 即日上市 眞材實料 全澳第一

國際大酒店啓事

逕啓者邇來港幣起跌無常影响各項營業頗巨本酒店有見及此現為安定價目及符合本澳各行商劃一幣制起見決由六月一日起本酒店所有一切營業改以澳當局所發行之西洋紙幣為本位（銀毫同值其他各國貨幣按照時價伸算）同時為酬謝貴客歷年惠顧之雅意特將各部營業價目盡量減低比之收港幣時期尤為經濟 諸君惠顧希為留意

▲各部營業價目列下

華麗房舍：房租每日由七元五毫起至十七元止

粵菜館：除包辦大小筵席外並特製雀局酒菜分每席二十五元 三十五元及四十五元三種

舞蹈院：茶市點心鹹點三毫五分甜點二毫嚴茶一毫五分 舞女坐檯每小時六元散舞每元三跳女界入場每位一元其餘一切酒水價目皆盡量減低中午茶舞每客茶價九毫其餘各式粉麵點心均與粵菜館茶市同價

露天舞廳：男女各界入場每客一元隨券贈送中午茶舞茶價免費券一張雙料娛樂一舉兩得機會難逢幸勿錯過

芝蘭閣西餐室：重金禮聘馳譽南中國前任香港告羅士打大酒店首席西廚師盧源君製餅師吳允君巧製 [illegible]餐靚餅應客 大餐每客三元二 例餐一元八毫 西餅每件三毫

四大舞場聯合啓事

逕啓者同業等近因港幣起跌無常影響營業極大現為安定價目及符合本澳各行商劃一幣制起見決由六月一日起改以澳當局所發行之大西洋紙幣為本位（銀毫同值其他各國貨幣按照時價伸算）所有一切舞票及入場券從新公議訂定如下 舞女坐檯每小時六元散舞每元三跳女界入場券每張一元其他一切酒水價目亦盡量減低務求比之收港幣時期尤為經濟 諸君惠顧希為留意

海角跳舞廳 中央舞廳 國際舞蹈院 利為旅舞廳 同啟

帆船牌 [illegible]酒 電話：四一八一

澳門 香港中國國貨公司遷鋪啓事

本公司前在板樟堂街九號綢布部遷回新馬路十九號本公司內（即中央對面）照常營業如蒙光顧請移玉步為荷 電話一七九九五

國際大酒店 清暑殿 露天舞廳

天然空氣●勝過冷氣● 破天荒，中西樂隊伴奏 免擠擁，諸君及早惠臨

加設舞女伴舞● 美艷紅星 多於天上

風涼世界●清暑園地● 今晚起，由十時至三時，遇天雨，遷回二樓營業

利為旅 舞廳 ◀禮聘滬粵舞星▶ 以筆劃之多少為排名之次序

王寶玲 白冰蓮 李冰 李莉莉 李玲 李青薇 何媚 何婉莉

杏佛 邱莉莉 冷情波 杜美英 吳柏西 吳露斯 金燕燕 郎曼珠

陸萍 馬麗雲 陳麗麗 陳圓圓 陳璐莉 陳碧霞 郭文華 鄭美瑩

麥燕玲 曹少羣 梁淑儀 梁佩儀 梁美莉 梁丹蓮 梅麗 黃愛蓮

梅素菲 黃珍珍 黃小妹 張玲玲 張丹妮 張麗麗 勞露斯 勞思時

黎莉莉 蔡惠勵 鄧波兒 劉小燕 劉愛莉 蘇菲 羅馬 羅綺麗

小姐 ……同時登場伴場……

上海香港 高價收買 各種股票 專營 田產物業 出入口貨 附設信託部 永信公司 地址：新馬路十三號三樓 電話六一七一

澳門 金城大酒家 六七樓午市時間延長 由上午十一時至下午五時 茶價仍收港幣五毫 點心源源供應至收市

四維公司

鴻基無烟白煤特點

一、容易起火：用些小柴枝或堅炭引火即能燃燒

二、火強耐燒：一爐火炭能燒三點鐘可供煮飯煎茶煲水之用

三、適合衛生：不生煙不發臭燒後灰塵不揚能保廚房清潔

四、便利應用：每天起火一次即可全日有火不需要時把爐蓋掩上煤不消耗需要時揭開爐蓋即能生火

五、經濟：大煤一担其火力及燃燒時間等於三倍之柴二倍什煤大戶人家及茶居酒店用煤更為合算 大煤及中煤每担雙毫十四元大只十二元煤球九元

另有海防什煤東朝沙沙猴纘出售每担雙毫一十一元

如蒙惠顧 電話通知 一担以上 包送上門

寫字樓：河邊新街九號 電話：二一三五壹

美國女醫士 李冰魂（專醫）婦女 雜孕 宮位不正月經不調面黃血虧腰腹暗痛小便刺痛發育不全等症為雜孕原因本醫師深悉女同胞患病之痛苦故留美時加意研究更採備歐美最新療治器械積十餘年經驗務加迅速治愈澈底解決女界疾苦并將醫藥各費收費從廉科附設留醫留產 醫務所：白馬行卅號

北平協和醫院 醫師陳大耀 專醫內科 兒科 統理 皮膚花柳 眼耳鼻喉 醫痔戒烟 醫務所 新馬路十九號 電話二五七九

慢性淋毒 [illegible]

市營電力局通告

本局自本年二月間宣佈停止電燈用戶請求增加電量但為普及計本局仍繼續批增電燈 [illegible] 至今尚不來請求者當然認不再增批電量惟電力烹飪期中本局為利便市民故未 [illegible] 民不合作及不認識目下環境 [illegible] 法律則實行收繳倍川過額之費 [illegible]

民國癸未年四月廿七日

買受北山鄉楊西窗祖田產聲明

[illegible]

民國癸未年四月廿七日

承批聲明

[illegible]

中華民國三十二年新曆五月廿五日

買田聲明

[illegible]

賴濟喇大律師啓事

本大律師現受澳門華僑報聘任為常年法律顧問 本大律師如有損害該報權益者 [illegible] 決以法律手續保障該報特此通告 本大律師事務所在新馬路一號R（即下安戲院樓上）二樓（電話九四九號）

法律告白

凡惠刊法律欄告白 注意 請先在原稿內蓋章

律師林蔭民代三益堂買田聲明

[illegible]

本律師澳門辦事處新馬路羅已度狀師樓

寶船啓事

[illegible] 以便核算 [illegible]

一九四三年五月卅一日

羅德成堂買田啓事

[illegible]

民國三十二年六月一日

鏡湖醫院鳴謝捐欵芳名

[illegible]

同善堂鳴謝捐欵啓事

[illegible]

買田聲明

[illegible]

本報廣告 費廉效大

外科耳鼻喉專門醫師 郭友誠

米糙街五號（營地街市右側） 電話二六九六 特長：臭狐斷根手術 包皮過長 痔漏 瘰癧痔瘡科皮膚 耳痛流膿 鼻塞流 重喉症 劇痛

參茸第一家 寶大行

長白山生晒人參每両七百元 琿春生晒人參每両二百元正 野山花旗洋參每両三十五元 天字麗參特價每両二十五元 雪白暹羅燕盞每両十二元正 雪白龍牙燕角特價每両四元

鹿茸大補酒 補血特效 每樽二元五毫

板樟堂街廿七號 國華戲院斜對面

請飲 華南汽水 特聘西人羅比氏化學師用蒸溜水監製 華南汽水公司附設飲冰部 麵甜品中西餅食 地址板樟堂街四號 分銷處蓬萊新街一號 本號由周茲汎工程師設計 [illegible]

蒲節大贈送 ▼送消熱午時茶十二包▲ （凡買）正十字油 正十字冰 濟衆水 每打銀毫二元 水坑尾五號永泰正十字油公司啓

歐家全 外科聖藥 癬癩皮膚水 殺菌止癢 清毒斷根 澳行澳門近西街十七號港行香港永樂街

南洋著名女醫師 張家寶 發明健美寶 專治乳房平坦特效藥送試 經痛一切婦病 [illegible] 代售處白行馬卅四號

澳灣 恒隆銀號 找換公平 電匯快捷 匯兌利便 找換部電話六二四二 匯兌部電話三九七二 通匯國內各埠 地址：新馬路 海灣邊街

新馬路一二一號零 恒利銀號 司理室電話六九七 營業部電話六四九 電匯找換 信匯公平 往來快捷 各埠均有聯號

請飲 天下馳名 人和悅 送禮佳釀 讌會主席 紹興花雕酒 遠年肉冰燒 玫味人和酒

純舊米酒 諸君欲飲 請選用津港滬粵 永泰隆酒莊出品 不日上市

國民政府主席林森先生病逝

畢生為國鞠躬盡瘁 一朝溘逝全國悼惜

（紐約昨晚電）據華爾莎電．中國國府主席林森．今日因病逝世．林主席現年八十一歲．前獲選任國府主席自一九三二年一月以來．已有十一年之久．林主席係於五月十二日晨起病．繼即日趨沉重．至林主席原為國民黨員之一．畢生為國為黨．鞠躬盡瘁．一朝逝．全國痛悼．又中國于去星期六日已修改憲法．規定如國府主席于休假期中．由行政院長代理之——現任行政院長為蔣介石——故由蔣氏暫管一切云．

（重慶卅日電）中央社記者因林主席政躬違和．特走訪國府主任醫官李志伊氏．承答如下．主席自五月十二日晨起．即覺不適．因加拿大公使原定是日呈遞國書．故仍扶病出官邸乘車來府．途中稍受顛頓．抵府時．右手即不能舉動．言語亦不清晰．當經本人與委員長侍從室醫官吳麟孫診知血壓甚高．一九〇六八八．血管壁已硬化．回後邀約名醫八人．會同診察．意見均同．經過半月之治療．右手有足．雖仍未能舉動．而言語則頗清晰．有好轉象徵．迨至廿六日．血壓突然下降．至廿九日．更形低落．一三〇六四〇．此種狀態．係心臟衰弱．本人復與吳醫官及上海醫學院衛生署長金寶善．專員左吉等竭盡技能．日夜診治．到卅日下午六時．血壓又見上升．一四七六五六．脈博七〇．體溫三六〇八．呼吸一八口．神智已見清醒．全日進牛奶三〇〇(Gram)．葡萄糖三〇〇(Gram)．麥片粥一五〇(Gram)．牛肉汁．稀飯二小碗．根據以上情況．較之前昨確有進步．惟至今日（卅一）病狀忽告沉重．卒告不治云．

美克阿圖島後 壓迫吉斯卡島

（倫敦卅日電）阿留申群島中之阿圖島．為自美國至日本空中跳石之一．自給日本佔據不及一載後．現復入美軍之手．自美軍自該島強行登陸．迄今十八日．海軍部今晚公佈稱．島上主要日軍部隊．實已消滅．據路透社遠東觀察家稱．阿圖島復在傾覆日本之歷史中．成為撞擊事件之一．吉斯卡現已遭受美軍之壓迫．日方守軍估計為一萬人．自五月一日以來．吉斯卡被襲．已逾二百次．

（華盛頓廿九日電）據東京廣播日本大本營公報稱．阿留申群島中之阿圖島上之日軍．業已停戰．但不滿三星期．日方發表此項公佈時．距離美軍在阿圖島登陸之日．該島被日軍佔領已有一年．美海軍部星期日宣佈稱．「島上日軍之主力已被消滅矣」云．

（紐約昨晚電）今日紐約前驅報稱．「美軍之收復阿圖島．已封鎖日軍可能的企望對美國作戰之路綫」．又稱「吉阿島所謂太平洋活動力量已增加．至今顯已開始．而今且已使于轟炸機襲擊日本本土．」又紐約時報稱．「日本在西戶太平洋已失其主動矣」云．

諾城西北繼續展開戰事

德稱戰鬥重心集中庫彭橋頭

（莫斯科昨晚電）中蘇方補充公佈稱．「蘇綫蘇方斥候部隊擊毀德碉樓三座．德步兵前綫某一處．又襲擊蘇方陣地．被殲滅德軍一百四十人．巴拉克里雅之南德軍企圖在頗納次河以北渡河亦失敗．另一區內．蘇軍又擊退德方偵察部隊．東北前綫．又擊毀敵機槍網廿處．又在列寧格勒前綫．蘇方又毀德炮及鐵路配備．及擊毀碉樓二十座」云．

（莫斯科昨晚電）據無綫電稱「蘇方長途轟炸機于星期日晚上．猛烈轟炸廿美爾及卡拉芝鐵路車站及交叉點．發生強烈之爆炸．諸佛羅西斯克東北之戰事．繼續展開．其他各地則無變化．巴倫支海上．德運輸船一艘被擊沉」．補充公佈又稱．施夫斯克區．有敵運貨車四十二輛被擊毀．蘇砲兵並擊破德方供應部隊」云．（柏林卅一日電）

東線戰鬥重心現集中于庫彭橋頭堡之爭奪戰．該方面德軍第二次作戰．完全終了．

蘇軍已行後退．德國通訊社前線特派員卅日就該方面戰況說明．謂庫彭橋頭堡戰鬥第二階段已告終結．蘇軍已損失過去三日間．因德軍實行集中攻擊．蘇軍于諸佛羅西斯克至狄姆留克地區完全收復．北．蘇軍雖于局部地區反攻．均極微弱．德空軍與陸上部隊．協力對敗退之蘇軍．加以集中攻擊．于亞速海沿岸一地區．擊沉蘇軍上陸用艦艇五十艘．蘇軍于該地區之兵力．少喪失一師團．庫彭橋頭堡之第二次作戰中．蘇軍喪失坦克車四十八輛．飛機百八十六架．此外．喪失三個戰車旅．一個飛行聯隊．蘇軍戰鬥員之損失．可知．東綫其他地區無大規模戰鬥．在蘇軍佔于中部多內茲西北地區．西澳斯克西北地區．作小規模反攻．已全失敗．另一方面．德海軍艦隊．於芬蘭灣擊沉敵潛艇一艘云．

（柏林昨晚電）官方公佈稱．「昨日敵軍在庫班區並未繼續攻擊．東線其他各處．只有斥候部隊活動．又我軍在維里斯附近之攻勢．獲有成功．又蘇機在黑海襲擊德護航隊．有九架被擊落．計昨日敵機被擊落者共七十四架．我方只損失七架．德機向英倫各港口投彈．予以相當損失」云．

強勁美機襲義機場

（開羅昨晚電）中東英空軍部公佈稱．「強勁之美空軍轟炸機昨日襲擊科格里機場．地上有飛機多架被毀．其中有一架係六引擎者．燃料庫亦中彈起火．飛機庫．兵營及屋宇均有落彈．發生火警．我機均安返防」云．

（北非盟軍總部昨晚電）官方公佈稱「昨日飛行堡壘一隊襲擊義境．飛機廠及其飛機場投彈．發生猛烈爆炸．當即發生大火．五月廿九日及卅日．惠靈頓式轟炸機又襲賓托拉里亞．撒丁島上之交通．亦被襲擊．發生大火．島上之交通綫及港口被炸尤烈．敵機十四架被擊落．我機亦有一架失蹤」云．

（羅馬昨晚電）義官方公報稱．盟機隊昨日襲那不勒斯港．盟機又投彈．平民屋宇多受損失．盟機又襲撒丁島及科格里亞．巴里等地．貨物被炸．敵機十六架被擊落也云．

亞歷山大港法艦已屈服

（倫敦卅日電）據德國新聞社維琪訊．亞力山大港之法艦隊．在英美壓力下已告屈服．計有主力艦一艘．巡洋艦四艘．驅逐艦三艘．潛水艇一艘．該主力艦洛林號．排水量二萬二千噸．建造迄今約有三十年．上裝十三寸半口徑大砲八尊．巡洋艦圖爾維爾號．隆夫朗號．俱為一萬噸．裝有八寸口徑大砲．另有七千八百八十噸之丟浦特羅安號．上裝六英寸口徑大砲．各艦于一九四一年七月解除武裝．

史迪威已抵英倫

（倫敦昨晚電）美駐中印緬陸軍司令官史迪威將軍已抵英倫．

（倫敦昨晚電）美國駐中印緬美陸軍司令史迪威將軍此次來英．係取道返美．據渠表示．本人此次返美係謁見司令長官．並檢討戰略．此次為一巨大之軍事會議也云．

北非盟軍總帥會晤英法將領

（馬德里卅日電）據拉巴特消息．北非盟軍總司令艾森豪威爾．昨晚在直布羅陀與英法將領會晤．

美機轟炸緬甸北部

（新德里昨晚電）美空軍部公佈稱．「美第十空軍于五月卅日向緬甸北部之日佔領地展開攻勢．向各軍事據點投彈．發生火警．美機均安返防」云．

中國粮會代表發表聲明

謂中國戰後最大需要乃增加農產品之輸出

（佛吉尼亞州溫泉廿九日電）中國出席粮食會議代表團．頃發表聲明．謂中國戰後之最大需要．乃增加農產品之輸出．聲明節要如次．吾人在戰後之初數年．不期望中國在國際方面之地位有重大改善．戰爭之重大損失．必須設法彌補．中國海外僑胞所受損失．將令彼等之匯款數目大見減少．中國之逐漸工業化情緒．將需要以機器原料．及人材之大量增長．故吾人所遭遇之情勢．乃中國完全了解增加．然對于其他物品之需要．亦同等迫切．吾人深信吾人之友人．必能一致贊助．在此國民經濟建設之未來期間．內外情勢．迫令吾人不得不更重視農產品之輸出．吾人惟有以增加農業品輸出之方法．始能希望獲得資金．以償付吾人國家生活所絕對需求更多進口貨物之貨價．以故吾人檢討東京與中國其他部分之經濟關係．實非不正當之行為．一般均認為東北乃中國之生命綫．此東北乃三千萬中國人民所賴．足以開發者．實際上已成為中國之需要．東北為供給人口稠密之中國本部之重要粮食供應源泉．且為中國境內出產大量剩餘農產品可供出口者之唯一重要區域．故未來中國之命運．與東北極為密切．吾人當此六年抗戰之後．為保持社會安全．經濟之擴展．中國人準備擔任吾人之全部責任．中國需要自各友邦進入各種物品．然其需要之獲得．端賴以輸出貨品之方式償付進口貨價之能力為條件．以故任何種類之國際支付．不僅對于中國有無法計算．且對于協助中國之其他國家．亦大有裨益云．

盟軍向何處登陸？

華盛頓人士紛紛加以揣測

（巴爾的摩卅日電）參議院海軍委員會委員戴丁斯．今在此發表演說．謂現有種種理由．令人相信．參議員陳德爾要求首先進攻日本之運動．已獲得結果．陳氏之見解．美國高級海軍軍官．亦有同感．華盛頓一部人士．已認為最近在華府舉行會議之高級政治領袖．與其參謀人員．業已商得對日之計策．戴丁斯謂．陳氏並非主張美國停止援助歐洲戰區．但謂．日本在當前為吾人最大與最危險之首要敵人．故美國與其盟友．應更注意太平洋戰區．英美軍隊再加上美國之援助．目前可制止納粹．戴氏對華府高級人士謂．今日須重開滇緬路．必需之供應品．能運華供應．在華美軍．及久受壓力之中國軍隊．必能收互助之效．以逐退其敵人云．

（倫敦廿九日電）關于盟國或將進攻西歐一議．雖未銷沉．惟目前討論終結後．多數人士．均集中注意地中海．義大利稱．有以下各點．（一）自北非全部．突出地區．盟國在該區戰略值得注意者．心方面．在南歐之海岸綫．均有．（二）盟國有保障船隻安全之必要．（三）通過班泰雷利亞．西西里．地中海狹窄地區．一舉控制．（四）義大利之基地．可以為盟軍於進攻歐陸前．轟炸．及義國無條件投降後．進攻亞得里亞海．多瑙河基地．及法屬被佔領區之基地．（五）盟國在利比亞．埃及．塞爾浦路斯之基地．（六）義大利在地中海問題中．佔最重要地位．在巴爾幹半島方面．則一向中立之土耳其．其有左右局勢之力量．關於希特勒對義大利今日遭受嚴重威脅．所抱之態度．亦為觀察家之觀點．此間有資格觀察家之一般認為．希特勒除利用義大利若干戰略價值甚高之據點保衛外．已決定拋棄義國．原因如次．一則近今義國對於德國依賴之處多．而作用甚少．二則希特勒不欲其軍隊陷著於義大利．致巴爾幹一旦被攻．不克調動軍隊往援．三則按照作戰計劃．盟軍必擇軸心國家潛力最較弱之國．予以重擊．希氏不擬代墨索里尼受擊也．

戴高樂抵阿爾及爾會晤吉羅德

（倫敦卅日電）摩洛哥廣播稱．戴高樂今日晨已抵阿爾及爾．吉羅德親往機場歡迎．據阿爾及爾廣播．戴高樂將軍．意見業已一致云．

（倫敦卅日電）戴高樂抵阿爾及爾後．曾接見記者發表下列聲明．日．（法人僅為法國

軍委會公布克復漁洋關

日軍第三師團全被華軍擊退

（重慶卅日電）據軍委會發表卅日下午二時急電．華軍克復漁洋關詳情特公布之．廿七日傍晚．華軍攻達漁洋關附近．日軍據險抵抗．華軍英勇將士．奮不顧身．冒日軍猛烈火力．一再衝殺．戰至廿九日．該日軍第三師團全部被華軍擊退．沿漁洋河敗退．華軍即於同日上午九時卅分．完全克復漁洋關．華軍大軍乘戰勝餘勢．跟蹤追擊．刻已追達聶家汝西北．距長陽不過十公里．預料長陽之克復．亦為華軍之必能．是役．日軍敗退時．戰場遺棄屍體及傷兵均未及運走．大體查點約在二千以上．至輜重馬匹．隨地遺棄．刻正清查中．

（長沙廿八日電）盟機大編隊．于廿八日午飛襲岳陽．發現日兵．及軍需．正在岳陽車站．自一列車中起卸．當投以巨磅炸彈．大部中目標．盟機返防時．猶見岳陽全城火烟蔽天．同日下午四時．盟機續飛岳陽臨湘轟炸日軍事設施．收戰果甚宏．

大隊盟機空前出動

炸敵潛艇基地

（英國某地卅一日電）美重轟炸機昨日飛襲法國之聖那撒爾．與拉巴利斯三處之潛艇基地．昨日德國上空．不見敵機．此乃美第八航空隊以來規模最大之一次．美機有一架失蹤．

在聖那爾之潛艇船塢．投落二千磅之巨型炸彈多枚．拉巴利斯之潛艇設備．亦遭猛烈轟炸．此乃解放式機群出擊之第二次．第一次乃十日前之襲擊鐵路停車場．聖那爾鐵路中心．遭受重大損失．且予聖那爾之交通以打擊．鐵路起點也．為特殊目標之一．聖那爾乃重要潛艇基地．此閘如被破壞．則其所有儲水流出．不能適于應用．

架被毀．我只損失一十五架．又訊．昨日德機投下炸彈．英倫西南．教堂內發現屍體廿一具．五人失蹤．據報告有小童．敵機另向英倫東岸投彈．略受損失也．

（英國某地卅日電）英國轟炸機昨夜對魯爾河大規模之襲擊．開戰以來對該市之襲擊中．投下炸彈．該市發生大火．烟高達一萬五千尺．昨日午後．颶風式轟炸機以戰鬥機掩護．炸埃森附近之

（倫敦昨晚電）官方公佈．星期日．英轟炸機襲蒙特維爾之鋼鐵廠．擔任掩護之英戰鬥機．擊落德戰鬥機四架．英機損失一架．

羅米爾現在羅京

（伊斯坦布爾卅日電）據廣播稱．羅米爾刻在加勒斯特（羅馬尼亞京城）．

海關稅務司梅樂和辭職

（重慶卅一日電）確息．海關總稅務司梅樂和爵士已經辭職．即將返英．財部以梅氏在海關服務多年．成績優良．經驗豐富．特聘為顧問．以示酬庸．海關總稅務司職務．將由丁貴堂氏暫代．

哈里法克斯前程尚極遙遠

（加拿大卅日電）英駐美大使哈里法克斯今晚在魁北克播講曰．吾人勿自眩于勝利之曙光．而有片刻之鬆馳．將來前程尚極遙遠．吾人業已肅清北非．但未開始解放歐洲．吾人業已決定．且繼續擊沉大批潛艇．但航輪損失．仍甚嚴重．敵人之資源．已因過去一年之事件．而大感不足．但蘇聯戰場．仍有敵大軍二百師．德陸軍仍極強大．而吾人尚須對付日本．吾人尚須援助受壓迫之國家云．

德國南部發生地震

（倫敦卅日電）德方今晚廣播稱．德國南部日昨星期五晨至今晨發生地震五十次．此後數週內．可能再有地震．然並不劇烈．

行政三聯制檢討會閉幕

孔副院長代表蔣委員長致訓辭

（重慶卅日電）孔副院長代表蔣委員長在三聯制檢討會閉幕式致訓詞．略謂．今天大會舉行閉幕式．蔣委員長本擬親來致詞．適有特別要公．故派本人代表．此次會議集各負責行政三聯制責任的同志于一堂．檢討過去．策劃將來．議定許多建議．對將來推行行政三聯制．定有貢獻．總裁曾言．此一會議．是要檢討過去．同時在聽取檢討報告後．討論種種問題．而形成一個結論．根據這種結論．何者應該改良．何者應該改進的目標．使此項問題．得到完善的地步．行政三聯制．對國家不但在抗戰時可增加政治上力量．建國時亦有大幫助．行政三聯制．不是採取任何國家的一種制度．此項制度．可以說是總裁以幾十年從事軍政黨方面工作的經驗．精心研究．所得到的結果．總裁深覺假使這個制度．對我們種種施設．所致有欠缺的地方．所以總裁提倡行政三聯制．以補救這種欠缺．但也許有人要說．這個制度．現在世界上沒有見過．是否能順利推行．這個疑問．本人在參加開幕典禮時．已有所說明．我們國家是三民主義的國家．與其他國家大不相同．但現在世界上能稱行民主制度的國家．其中辦法．各國不盡相同．再現在世界上許多國家是一黨政治．但我國是以黨治國．所以考核的機構．稱為黨政工作．我們是以黨訓政的．黨是原動力．所以不但是要考核黨．考核政．同時黨政工作要有密切配合聯繫．以收相助之效．所以要有行政三聯制．總理說過．而中國古語說（知難行易）．一般都以為（知易行難）．這也許有他們的看法．譬如說．我們都願意為一個好人．但是知容易．做起來．都知難．這就是知易行難．

多事件．在政治上．哲理上．或科學方面．實在是離不開．個人由知道．如知道這樣去做．我們就是必定可以行三聯制．運用總理的指示．發揮．用檢討會議．聽取報告．而在會議辦法．就是改進以後．定許多時．知道了以後．就是很容易．行起來．此次大會．關于各機關說明十二個報告．在提出口頭報告外．還有八十餘案．機關方面．也有許多提案．這些提案．都是很具體．對于推行．

方。我想從此後．對于我們推行行政三聯制．都有具體的建議．一定可以解決許多難的問題．此次會議．在短短的幾天中．集各機關各同志推行行政三聯制的經驗．在制度上的討論．一堂確已勵勉．如有辦法．不甚．更加勉．予以改正．有效果．在此各位都是．制度日趨完善．此項都是具有豐富的學識經驗．作為一把．可貴的．此項學識經驗．是極端實貴的結晶．在此大會閉幕以後．國防最高委員會．我相信其

採取．並付諸實行．這次大會的時候．趕上各機關的設計．考核．正．委員會意立的時候．我覺得也是很有意義．一點．今天我們設計．執行．考核．三者．現在設立設計考核委員會．將來對于設計考核的．我們的政治上．使大的影響．及效果．又須注意的．徒法不足以自行．（就是說．雖然有極好的制度．仍須人努力．向推行的制度．不過我們知道各位在這裏很熱心討論．推行此項制度時．各位

力量惟各位或擇人材．要同外覓他人幫助．時．我希望各位又要注意．慎選人材．此項人才不但須要明瞭制度之本身．並且有實施此項制度的熱忱．才能使此項制度推行．還有句話．最後要告訴各位的．三聯制與財政．金融行政關係至為密切．如設計與預算．係行考核．有關係．不可分離．而是與預算的．這一點本席在開幕時曾經特別提出．請大家注意．我們抗戰已經六年．要知民力是有限的．國家的財政．

自人民．如人民沒有財力．當局也沒有財政．所謂民富而後國強．（民強而後國富）．這是一定的道理．今天我們首先就是三民主義．國家人民．我們應做一件事．是否能與人民．向政府納稅．看是否合．一般辦事人員．對于一件事情．是否能處理適當．因為這是十分重要的．我們的設計．不是空談．要付諸實施．與財政．計劃．所以對于人民．並且不能配合．也不合．

一般同志．以我們總裁的名義．我希望多方面考慮．把計劃．面面顧到．我們負責同志都要．本中正二字（中正）去做．我們一切計劃．執行．起來．財政是很困難的時．在這經濟．已化費了不少．但我們．看不到效果．如有效果．就要注意到．價值的．以後要．大會閉幕了．今天這一點．才好時．附帶提出．希望將來推行行政三聯制的時候．特別加以注意．

讀者園地

大義滅親的轟炸？

高謫峯

用飛機轟炸其既失的土地，乃屬一件極尋常的事情，絲毫不足詫異。英美的前例甚多，是人人所知道的。不過轟炸的目標都重在軍事設施，絕非在無辜的市民和無關重要的住宅區。說到無辜的市民和無關重要的住宅區，不說本國的飛機不應去炸它，就是敵國的飛機也是不應去炸它，這在過去各國飛機錯炸或妄炸文化機關，曾受世界人士非議一點已可看出。

這次廣州的被轟炸，死者皆是無辜的市民，毀者皆為市區的高樓大廈，其慘狀似難形容，當然哪，敵方的宣傳機關，又可抓住這個題目，興風作浪地大大攻擊一番。攻擊任他攻擊，不過，轟炸軍事設施，自然很有意義，而轟炸繁盛市區，亦未嘗沒有意義。我們要明白國家疆土，當以死守，不可以尺寸與人，否則於失土之際，就要焦土，勿以物資供給敵人，進而實行全民遷徙，勿留一介供敵役使，這是天經地義的愛國觀念。現在廣州的土地既陷敵了，既特未曾焦土，而且尚留着完整的高樓大廈供敵點綴繁榮，而全民既特未曾遷徙，而且愈聚愈多；供敵驅使，利用。換句話，今天的廣州市，除三五日本人的憲兵外，全部為中國人，而那繁盛地方的高樓大廈除一二所為公用機關外，其他所住的盡為貴紳富商之輩，這些應焦而未焦的土地，這些應徙而不徙的人民，去轟炸一下，也是應該的。據傳：本年度美國的飛機生產額，一月份為五千架，二月份為五千五百架，三月份為六千三百架，其產額增加之速，實足驚人。她的產額既然大有增加，那自然可以拿不少的飛機供應中國使用。大概現在是供應得很多了，所以才有餘額來炸這應炸而未炸的地方和人民。

可是，話又說回來了，廣州市的高樓大廈裡面所住的人等，七彎八曲，不是我們的親戚，就是我們的朋友，而且那裡頭有和派的，也有主戰派的，有只知有已不知有國的，有愛國之念甚於吾人的，現在不分皂白地一概予以轟炸，一說到這一層好像不免有點那個。在他們說來，親戚我敬愛之，朋友我親愛之，然而此等親愛之情，皆集合包含於所謂吾國一物之內，故當非常時我們能以一死而有益於國即犧牲性命亦所不惜了，惟是我們聽到俾斯麥『吾以戰勝異族為榮，殺同胞為辱』的話，能無所動於中麼？雖然，安忍無親，大義滅親，凡伸大義於天下者，即宜如是，是廣州市之可罹難者，死於斯種『安忍無親』『大義滅親』的用意之下，死亦不死，研實認為入於永世不死之門，亦吾儕所當引為『愉快』了。希特勒謂：『所謂德國後方人民固亦甚為勇敢，各市鎮與各鄉村均呈戰爭的氣象，但後方人民的犧牲，終不能與前綫之共東綫軍士所受的痛苦相比擬』，是德國的後方人民比之我今天廣州市的人民，尤有愧色了。

讀報一助

警告墨索里尼的艾登

據倫敦廿八日電，英外相艾登今向墨索里尼提出警告，謂轟炸攻勢將繼續進行，以粉碎法西斯政權及其所保持之一切完全為止。這種豪語反映出這個崛強的人物，他畢竟是個硬漢，我們大家還記得他極力反對張伯倫的妥協政策，掛冠而去的。所以他是個與軸心抗到底的中堅人物。

安東尼，艾登，於一八九七年生於一個貴族的家庭。他的父親是世襲男爵，保守黨員。母親是一個有名的美人。優良的遺傳，艾登不僅有着優秀的頭腦，而且有着漂亮的儀表。身材挺秀，面貌雍容，上唇長着一撮鬍鬚。他是『英國衣冠最齊整的人。』

他是一個典型的英國紳士。

上次大戰爆發時，這個十七歲的青年也加入了行伍，他作戰勇敢，曾在伊勃爾一役中，過毒瓦斯，曾獲得軍人十字獎章。大戰結束時他是最年輕之大尉。他懷着一顆雄心，當他當了青年軍官之後，又想在軍政界活動，他結識了柏革脫爵士，於是就是報的主人，韋斯敏司脫銀行董事，同他的女兒結婚，憑藉着外父之力，扶搖直上。二十八歲時他任藍辛的國會個人秘書，一年後，入外交部，得奧斯丁張伯倫爾溫的提携，一九三一年當外次，一九三四年任掌璽大臣，一九三五年正式任外相，旋去職，歐戰爆發，任陸相，後又轉任外相，雖然他是一個軍事才能，但不及在外交上的成功。在國會中他被稱為『小弟弟』，正因為他是最年青的一個。

他的才能是多方面的，他對於語言學及藝美學都有頗深的造詣。當他在牛津大學讀書的時候，他就研究東方語言，而獲得一等榮譽學獎狀。他本來就是美術生，藝術修養很不錯，在文化嗜好上，他傾向法國較之傾向英國為甚。

他是個溫文爾雅的人，他不吸烟，不喝酒，除了高爾夫球以外，實際上任何運動也都不喜歡。

黃花節策劃東方猛戲班 專置擴音機專醫電風扇

新馬劇團

白衣郎　上海妹　新馬師曾　半日安　顏思德　張醒非

後日星期四日新戲新馬妹安主演新馬名劇含笑飲砒霜

清平今明兩晚獻演原庄新戲

・劇本從新編撰・保證與別不同・

黃花節審定◎徐若呆編撰

三國事蹟・十足・現為寫招　亂世逢・最好睇三國故事

新戲當前仍減座價

生馬超

笑趣妬打

粉面朱唇　銀槍白馬　番生馬超　新馬師曾　馬超追曹　滿台兵馬　演全武行

上海妹生日半日安大送元寶臘燭賀壽是何理由笑到你哆

半日安化裝四次扮玻兵哥扮擺魚佬扮伯爺婆扮睇脈先生

上海妹詐醉呷乾醋呷到酸風四起攪到新馬師曾大失三魂

合班人馬出齊聲勢浩蕩馬超追曹殺聲震天打得落花流水

・後晚・名劇・

陌路蕭郎

國華今天全澳首次公映

鄭重聲明勿携小童來看

藝華公司科學恐怖駭人肉感香艷神秘離奇大名片

・中華影片公司發行・

風騷艷星 陸露明 主演傑作

鄭重合演 嚴化

女殭屍

驚魂天外　險生死一變　怪誕恐怖　異變化莫測　恐怖神秘　怖心情

惡肉生毛　鬥拼命厮殺　死感情　亡軀殼仍存　香艷魂　艷玉貌綺年

膽小者勿看爲佳！　膽大者請來領教！

陳雲裳主演　牡丹花下

國華　鐵定下期全澳首映

為酬雅意今晚應客請　情商鄭小姐上下卷一場獻演　破例機會幸勿錯過

南京　粵劇電影

雙料娛樂唯我一間

鄭碧影

今晚破例賞面獻演

梁紅玉（上下全卷）

・九叔節導西中音樂伴和・同時加映最近運到・歐戰時事珍片・

注意夜場九點半開演　先演粵劇後映電影

日場　祇映電影　・歐戰時事長片・

◎日場座價及時間照常◎

明晚鄭碧影獻演　俠骨艷情　穆桂英　宋史劇

平安戲院・新太平班昨晚大量觀眾依然擠擁

譚蘭卿　歐陽儉　任劍輝　黃千歲　譚秉鏞　郭從雲

今晚　轟動藝壇

一晚最賣座無價寶戲

毒玫瑰

譚蘭卿飾白玫瑰奇跡青樓顛倒不少王孫貴介

歐陽儉風流作父李伯權畏妻如虎偏要納外婦

任劍輝律師華英魂咯血公堂險死還生得佳人

黃千歲顛狂寺僧昭明險些娶了胞妹白玫瑰

名劇山積　決不展期

千鈞力　劇張緊刺激

新太平班明晚

出爐新戲　虞姬

宮闈艷史　古裝戲服　七彩

花旦王譚蘭卿飾虞姬出浴桃花塢

生霸王歐陽儉仿京劇排場霸王別姬

任劍輝飾張良　黃千歲飾蕭何　阿房宮破虞姬調戲

花旦王破天荒大唱京腔表演京戲麻姑晉爵

・郭從雲編・

域多利

上集人人叫好　下集貫一

即日繼續公映

馬士葛公司武俠巨片

上集原班人馬　尊尼威

飛天大俠

下集大結局　飛天大俠至此揭開神秘

奇嗎　巧嗎

樂斯戲院

做人難

注意

皮膚血毒　淋濁刺痛　傳染毒患　紅雲血癬

速到

保寧堂　服食

梅毒保寧膠

▲一食見功　▲逢毒必除　▲根本痊愈　▲保證滿意

地址　火船頭街　清平直街

本埠新聞

天雨連綿不止 昨竟發生塌屋慘事
紅窗門街四十九號廚房塌下 婦人廖妙英周桂卿被壓受傷

（本報專訪）連日來大雨連綿・一般人測料舊式之屋宇・將有倒塌之虞・查昨日下午五時廿五分許・紅窗門街四十九號地下後座廚房・突告倒塌・隆然一聲・響徹附近・時在該屋門口之住客・即借用電話報告消防局・當由消防局派出消防隊救傷車・馳抵肇事地點・悉有人被壓・即由消防員發掘・首將受傷婦人周桂卿（四十二歲・番禺人）救出・送交白馬行醫院救治・繼又救出被傷老婦人廖妙英（六十歲南海人）送院調治・記者事後調査・該屋地下乃與光鴻記・販賣雜貨店・東主爲袁錦釗（公鈔署名）劉輝佳・該屋地下共住有袁之嫡母廖妙英（傷者）・庶母陳就（四十七歲・南海人）誼母周桂卿（傷者）・妹袁德・妻佩英等・事發時・傷者在廚中煮飯云・（冷）

各界同情難童餐善舉 羣起捐款響應
勸募隊昨冒雨出發又得二萬餘元

（本報專訪）同義堂義學會勸募人員・昨仍冒雨出發・爲難童請命・各界人士・同情義舉・群起響應・紛紛捐助・計一日間得・又有二萬餘元・茲將捐款芳名・照錄如下・梁秉叢大洋五千元・裕德行・裕榮・榮發・馬萬祺・鍾子光・（以上每大洋二千元）明柏南・永泰盛務公司（以上每國幣一千五百元）志成米行・建成・得記（以上每國幣一千元）德與銀號・祥生・祥信（以上每國幣五百元）漢記大洋一百元・梁玉與港紙五十元・

管理粮食諮詢處職員稱 購船票亦粮證之手續

（本報專訪）本澳當局・爲徹底清査粮食證起見・凡離澳赴他處之市民・均須携回本人之粮食證・於購船票時・交予管理員割去人口數目・法至良美・但一般市民・感覺購船票而須割人口一時・並非割去人口數目・而係收取該證・致因一二人離澳而致被收糧證・因而有私行折衷辦法・事前將一他人糧證・任由沒收・此等情形・迭有發生・記者昨日據管理粮食諮詢處職員稱・上述情形・假如有發生時・想必有弊情・但市民祇須注意・購船票時該員收取證時・向其索回收據一紙（內係書明本糧證之人名・人數・地址）以便赴管理處取回糧證・否則可召警到場解決云・（冷）

雨水已足農民望天晴

（本報專訪）連日大雨滂沱・日夜不止・據老於農業者稱・連日大雨如注・鄉中禾田・已充足永量・盼望今後莫多下雨・以免禾田有被淹之虞・一現日西潦期近・如再連日傾盆大雨・一般低窪禾田・當有浸壞可能云・（言）

岐市米價已告低跌

（本報專訪）據悉・石岐市米價日前高漲・至每元儲券祇得一兩二左右・貧民叫苦連天・惟近一二日來・因價格已稍回降・一元可得一兩四錢・此雖無濟于事・然亦可挹注一時・貧民欣然有喜色・可望其繼續低跌也・至於回跌原因・則係新穀登場期近・存案推出所致云・（冉）

特載 按摩
郭友□醫師

距今不過年餘底時光・試從往香港大道中的橫街・你會發現不少按摩院的招牌・頓使一大鄉里的我・多了一般病者有所許・爲一般專門技術便利了・因對於按摩名種措・有莫大的神益・種病我在廣州嶺南大學從前附國紀念孫逸仙博士濟醫院服務的時候・當時都有訓練一部的・曉予去從這一種工作・預備適應醫院中病者的需求・的確這是一稀很容易學到的技術・是無需乎去吃過太平洋水和大西洋水・才能勝任愉快的・由此可知按摩是爲健康而設・操按摩業的是和醫師護士臨成一氣的・不過香港從前林立的按摩院・我雖然未有機會去參觀過・但據各般質的老友報告・原來那裏是一個不正當娛樂的所在地・初聞之下・殊覺詫・可是細心一想・也佩服投機的老板心思之巧・找出這一種掛羊頭賣狗肉的招牌・去幹那無恥的勾當・着實把按摩的技術名譽掃地了・按摩而以娛樂底心情出之・就很容易引到不正當的途徑上去・無技術之可言・若果以損害身體・更是不必談及他了・我洋的變相底話・更接受按摩的作用・是直接於皮膚・筋膜・關節・表在神經及脈管等・促進血行・提使新陳代謝旺盛・高營養・破壞病的產出物・幫助吸收滲出的無用物質・強壯筋肉底機能・解除病的緊張或鎮靜神經系・起適度的興奮・東洋的按摩技術爲達心性・適應於神經系・西洋的按摩要求心性・利於作用於血管系・促進血液還流・適應施用按摩的疾病・㊀打撲・槍傷・挫傷及鬱血性浮腫）如血性及漿液性滲出物・慢性炎症・潰瘍的除去・慢性筋肉強固外傷性風濕・筋肉萎縮・時症・癩及愈着・緩解作用・㊁臟器機能亢進・恢復肌肉萎縮・睡眠與消化良好・㊃震盪按摩・除去胸內苦悶・心悸亢進・速脈等・全身狀態特殊者爲睡眠作良・

禁忌用按摩按術的疾患如傳染病・化膿性急性風濕・關節炎之致靜脈炎或起血行血栓塞於重要的一・有管閉塞致一肢癱瘓・使成人的脈擇癱瘓微細命・身體其他動瘤或管性腫瘍・要安靜的惡致內科疾患・心臟及於言易起出血的疾患・又對容腎炎・病姙娠・病患・如睡眠皮膚病・下血友不宜行的・所以腹是按摩應該也應該先得醫師的許細檢査才行・那末・不會有過着意外㊁泥難・

術時的注意・㊀反膚塗油或撒粉・特殊於知覺過敏的人・㊁按受術者自由位置・均要在摩部之筋骨・要・㊂術者弛緩的狀態下・要柔軟的手與皮膚・㊃指甲粗糙者不宜・但不要前短和頸滑・指環要除下・必過短・㊄時間—局部一四・五至十分鐘・全身則二十五至三十分鐘・㊅度數—一日一次・虛弱者一星期間二至三回已足・按摩的方向大略隨着淋巴及靜脈血（青筋）的方向・向中心按摩・由此可使血行與淋巴促進・尿量增加（淋巴是帶滋養質到組織的）㊀上肢由內側末端向腋窩按摩・或由外側末端向肩際按摩・㊁下肢（內側向髀鐣・外側向腰部按摩・㊂腹部臍之下部向髀鐣按摩・㊃背部—上半向腋窩・下半向髀鐣按摩・

按摩手技五法：㊀輕擦法—以手或一部輕按・求心性徐緩加減壓力以輕擦法・予皮膚以機械的效果・㊁揉捏法—應用於筋肉・肌肉縱位撮之加壓・力求心性之上柔捏・㊂強擦法—以中指之尖端又示指・環狀或橫之強擦・促進病的產物的吸收・除去病的愈着・㊃叩打法—以屈曲之指或伸展之手背的・叩打行或橫縱持續的・叩打・使肌肉起收縮・興奮神經・㊄震盪法、此外・電氣振盪按摩・還有空氣按摩以特殊電動機行之按・背之一症與腹肌證痛有效・筋肉體操的有電氣筋肉操・和各個部位的按摩法門・說來話太長了・

科學日漸昌明・教育日益・及世界各國婦女多研究敎育家政和看護學・他們把按摩術歸入看護學的一種・有了按摩常識的主婦・能使家裏的人舒適和健康・做丈夫的整天在辦公室裏運用腦力・回到家裏・聰明的主婦發揮他的本能・施以按摩・先從頭部正中部位起・由前的中向兩邊額部按去・再按摩脊骨和手腳・不消半小時・工作便完成・結果精神恢復・談笑趣味更濃・家庭中一種和諧眞義也就有了・於是同情和互助・刻苦與堅忍的力量・都可以此產生・

米站職員祗理米站事情 無權沒收糧證
金神父解釋公米停售之原因

（本報專訪）望夏米站・昨日突停止售米・又金神父對記者稱・本站之職員・其職務係負責賣米秩序及收款・至收沒粮證之事・乃係由粮食諮詢管理處派來人員・站職員取粮證時・可即先報其本人・定當按情給還・市民如遇本站遷居後・須往糧諮詢處一改正新址・始可向本站購米云・（磊）

鏡湖醫院主席 謁見澳督 談手術室問題

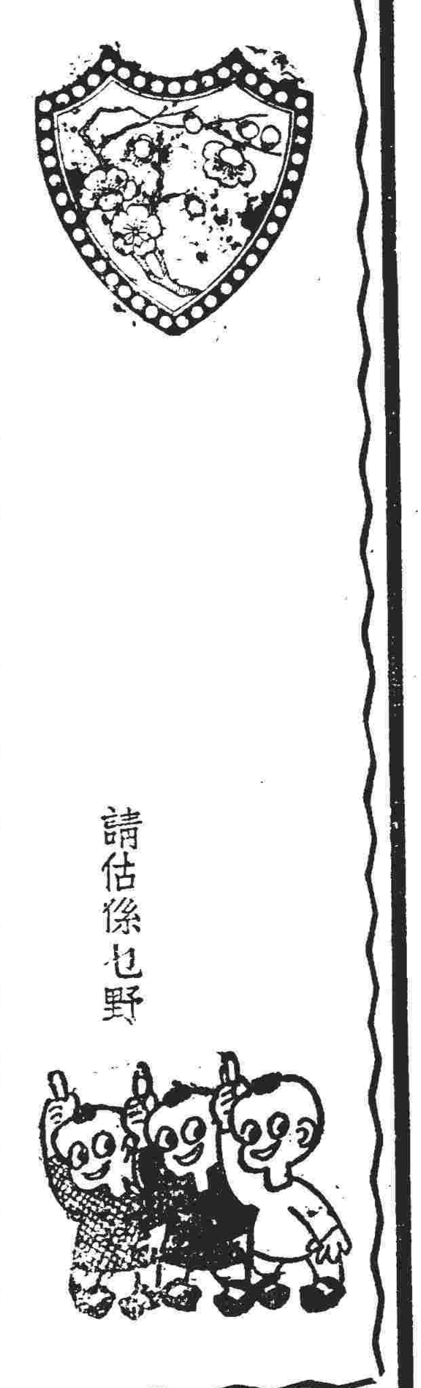
（本報專訪）鏡湖醫院主席劉叙堂・昨日因該院興建手術事・謁見澳督・賓主談及甚歡・澳督對興建手術事實・異常同情・以法律問題・（葡法）未准中醫施用手術故・仍在攷慮中云・（言）

護士學校取錄新生日間公佈

（本報專訪）鏡湖醫院慈善會・以該校護士生行將畢業・特於昨年在該會招考護士新生十五人・到場應考者五十餘人・約於數日間・即將取錄者公佈云・

竊案一宗

（本報專訪）婦人羅四・四十歲・澳門人・又其弟・三十九歲・新會人・二人昨被疑及偷去別人銀刀・梳仔・較剪・鏇・等物・逐爲警帶去查究・（磊）



南洋皮膚藥　癩敵

止癢 主治 癩瘡 痕 咸粒 爛腳 爛肉　無油膩・不汚衣・冬夕有售・南洋成藥行出品

解渴何須汽水　酸梅湯

請試北平酸梅湯・價比汽水平・味比汽水・能助消化・止渴生津・有益衛生・多飲無碍・福隆新街華冠酒店內出品

大豐銀號　經理室二七九　營業部二零八七　澳門新馬路十八號　赤坎四海七號邊街

澳門恒益銀號　營業電話二弍四三　經理電話二五九五

恒金鋪　附設　電話二零九

耳鼻喉專科　醫師麥嘯臯　白馬行醫院後街一至三號　電話二七二七

廣州盧佐文　滅咳丸　新久咳症皆靈驗減得名米・街長春閣代售

陶仙館

平　散座　涼　廳房最

陶仙餐 全桌十元 共六中碗

三元及第羹　豉椒滑子鷄　鮮茄會蝦仁　蚧肉扒瓜件　碧桐鳳凰樓　錦菜斑魚塊

本館陶仙餐　經醫師審定　維他命豐富　適人體所需　食此一席菜　勝過炖參茸

焗乳鴿　石岐乳鴿 全只四元半

浸焗鷄　本地鷄項 全只七元正 半只三元半

專意供應散座客↑　散座廳房一律歡迎←

鴻昌隆私家裝修店　啓事　本號多方設法・艱辛殺經・運到各港名貴全套廳房理石酸枝豪木影木梳化・私家傢俬・新式傢俬租賃・價格公道・歡迎參觀・無任歡迎・舖在三巴門二號至八號　電話二八八二

羣益肥仔水　嬰兒常服　強壯活潑　△港澳益羣藥房監製▽　各大藥房均售

恭頌名醫洛比士　弟患砂淋數載於茲・日衰・今幸得友人之介紹往大醫生診治・施用針藥及絕力・四號二樓梁旭祥拜頌

雙養膏　皮膚病特效藥　妙手術兼旬而愈二天之恩無日忘之謹誌數言用鳴謝悃俾患此疾者知所問津焉　醫館・板樟堂

香港惠民藥行出品專治疥瘡癬疥癩一切皮膚病　卓著靈驗　可以口碑　風行大江南北及南洋羣島一帶與普通藥膏不同功　澳門各藥行藥店均有代理

營地大街　德泰行　無沙米　實際拜沙　保證無沙　如仍有沙　以米換沙

修改服裝　・洋服反新・草堆橫巷十號（即蝴蝶對面）林鴻洋服店

美國醫學博士　湯文令　統理內外婦兒全科　特設花柳皮膚治風濕氣痛醫所・機電療　新馬路一號二樓　電話二三二九

醫咳大王　謝漢楨　專醫咳嗽・三期肺癆・吐血・破金・白濁・哮喘・包醫斷根　此告白到診免費　關前街・市柯高街十號

徐淞大醫師　設備德美日各國器械電療儀器・專治小兒科・胃腸病・肺病・特注花柳病　外科醫　林清輝女醫師　板樟堂街十一號　電話六〇〇

美芳銀號　專匯駁　三埠　匯費平・七天到　找換公道・價格銀幣・聯同昌號銀　一十五八號　電話四十二

新馬路　電話二三二二　裕榮銀號　找換・交易公平・匯兌・手續快捷・存款・提取便利

商情

昨日雙毫暴漲軟幣狂跌 各貨沉寂如前有若死市 祇綠豆莨羌白椒有客向作市道較行

連日大雨連綿．昨仍未止．行人裹足．更因軟幣狂跌．硬幣暴張．辦客觀望不前．行上沉寂如前．有如死市．祇綠豆白椒良羌略有港庄落手．生油炒家辦家均稍有向作之外．餘貨祇有零碎拆沽．些少交易而已．查昨日各種紙幣每元比雙毫之最低價格如下．國幣○．○四七九．港紙○．一六○二．手票○．六五（單位元）

市情一瞥

▼「穀米」昨日仍因天雨影响．交易停頓．而價格則趨于低跌．上穀由一百念三元跌至一百零一元五至二元．雪米一百四十六元跌至四十五元．查其低跌．有兩種原因．一在于天氣影响．此外新穀登場期近．蘿家紛紛放盤也．

▼「牲口」淡．猪鷄鴨市道．昨日趨于冷淡狀態．其原因固由於天雨影响．上市無着．而購買力弱．不能牽行．亦不無原因．至於猪價平均跌一貳百元．鷄鴨鵝等．亦屬如前也．

▼「魚類」淡水鮮魚與咸水鮮魚．昨日市上甚鮮．因天雨影响．漁船多未出海之故．市情頗靜．價格亦較前稍漲些少．土鹹魚因此上市極疏．僅有鰽白而已．釣扁好醜盡去沽大洋一千一百六十兩．四扁九百八十兩．香蝦五百四十兩．

▼「果菜」亦以大雨關係．岐貨本地貨上市均稀．菜蔬方面．因天凉食者少．無不大跌．其用以煲湯者如毛瓜芥菜冬瓜等．則告疏漲．本地毛瓜十元．白菜十元．芥菜十元．冬瓜十六元．絲瓜十元．白瓜十六元．其餘凉瓜豆角等則告疏漲．番茄廿八元．茄瓜廿二元．凉瓜廿二元．青椒廿二元．通菜十元．岐大焦廿四元．荔枝李仔無貨．南瓜十一元．

▼「油類」昨市生油略有炒家辦家向作．成交二百餘罐．水東中貨大盆成二百八十元．上貨拆沽二百九十五元．中上二百八十五元．仍無大振作．西江貨扳二百五十元．猪油市淡少成．

▼「糖類」天氣不佳．糖類易溶．滋貨催人．昨市更淡．大糖成交甚少．上貨百十八元．中百十三元．溶滋九十五元．九十三元．八十九元半．赤砂略有買賣．新僑貨成九十六元．灣市價跌．國幣亦淡．成本甚輕．大有化算．後市恐不能再成此價也．海防廿號粗沙糖政府以二百七十元之價購訖．省營廿四號粗沙糖．五利白糖．徐聞糖更淡．絕少成交．

▼「豆類」淡行．綠豆稍有港庄興作．較爲淡市中點綴耳．熟包菜綠成九十三元．八十九元．九十三元半．熟包粉綠八十八元．八十九元．九十元．九十一元．其餘各色豆子均慢淡．生包眉豆百零五元．熟包青豆八十三元半．草包八十三元．八十二元．八十一元．熟豆黑豆九十四元半．草包九十二元．九十二元半．生包黃豆八十三元．價格則嗎啡豆扳四百廿元．

▼「粉類」仍屬一片疏穩．二號生粉百廿一元．百廿元．下價百十七元．好色西貢木茨粉百廿九元．土磨木茨粉百零一元．海防生糯粉百四十元．

▼「莨薑」昨日穩客仍有落手．十九元．市道頗行．成交不少．十九元半．

▼「胡椒」白胡椒港客繼續辦作．雜百九十六元．略順多少．

▼「芝蔴」黑白芝蔴市均慢淡欠行．港地亦有同感．昨黑芝蔴百四十元．草包百卅二元．略有成出．熟包百白芝蔴無成．

▼「茶麩」市淡不行．廿五元．東江麵昨拆沽．

▼「欖紅」亦欠銷慢行．昨價續順．沽二百元．

▼「蓮子」連日疲淡少成．京蓮貨多．昨二百廿元而已．

▼「蛋類」成鮮鷄鴨蛋．昨雖有新貨沖場．惟在市情疲淡下．終無發展．只形成有行無市之狀態而已．

▼「捲烟」玉葉市道．連日頗爽．昨大雞及老刀．仍如前．無大變動．其餘紅錫包．海軍等．則屬平常．

▼「布疋」灣地雖略起價．惟銀水太高．大洋價跌．本埠恐難振作也．

▼「洋雜」沉寂如故．仍無起色．

▼「原料」亦鮮成交．買賣兩閒．門市亦零落．

▼「中藥」昨日市道．一樣呆滯不行．行上多感焦慮．據行中人稱．須待夏季過後．始能發展云．成藥亦難振作．

港市豆子略行 生油猪油沽通 糖類粉類均企任

香港卅日通訊．連日豆市略轉行流．青豆百四十五元．眉豆百六十六元．紅豆二百十五元．菜綠豆百五十五元．粉綠百五十元．紅竹豆百四十元．黃豆百四十五元．烏豆百四十元．糖市企作．大糖靚貨疏．按二百元至百九十元．中貨按百八十五元至百七十五元．次貨沖塞青平．百六十元至百四十元．看貨論價．赤砂糖百七十元．五利白糖二百七十五元．徐聞糖百五十元．生油猪油均因洋行作辦．市面一掃而空．生油由四百六十元．買至四百八十元．現市四百九十元．猪油由四百八十元．買至五百卅元．現拆沽五百六十元．粉類企作．一號生粉二百一十元．二號百七十五元至百八十五元．木茨粉二百一十元．芝蔴甚慢．黑二百元．白三百六十元．

咸肉蝦米 咸魚均好

咸肉市好．四百零一元清盆．羔渣有貨．可扳好．現市仍再值三百九十元至四百元．咸魚亦好市．大占百四十元．中占百四十七元．原金龍百一十元．甚行．蝦米亦好．中上田蝦二百六十元．靚沙蝦三百廿元．中上沙蝦三百元．中步田蝦二百六十元至二百四十元．因連日天雨．漁船出海困難．成水魚少．上市價貴．有以造成此種貨之幸運也．茨良廿八元．蒜頭卅八元．（以上手票價）

灣市買賣兩閒 布疋昨日略漲

廣州灣卅一日快訊．今日各貨市情如下．生油市企．四千七百元．大糖亦企．二千……十元．赤砂順．一千六百五十元．豆市除眉豆略稱外．餘均淡跌．眉豆一千九百五十元．青豆一千四百五十元．八角千三百五十元．白芝蔴三千九百元．布市略漲．羅鷄安藍布三千六百元．月美安安藍布三千七百五十元．長城呢三千一百元．羊呢三千四百五十元．惠民夾布三千零五十元．

廣州灣廿九日通訊．不稱．買賣兩閒．各貨仍疏．生油四千七百元．青豆一千六百五十元．烏豆一千五百元．綠豆二千一百五十元．眉豆二千二百五十元．靚大糖二千一百元．赤砂一千七百五十元．五利白糖三千二百元．白芝蔴三千九百元．黑芝蔴二千三百五十元．蒜頭三百五十元．（一廿兩秤）正茨粉一千四百五十元．咖啡豆按七千五百元．青蔴五千八百元．黃蔴一千二百元．西米二千六百元．煙葉猛漲．新貨成四千九百元．

廣州灣廿八日通訊．灣土產仍疏．亦無化算．是故成交仍稀．靚大糖二千零五十元．溶次不一．赤砂糖一千七百五十元．徐聞大糖一千八百八十元．豆子海防無來．因此價格懸殊．眉豆二千二百五十元．綠豆二千一百五十元．青豆一千六百十元．黑豆一千五百五十元．可製造白芝蔴二千三百元．黑芝蔴……油四千七百五十元．靚貨甚少．猪油灣貨五千一百元．別處來四千八百元．九百元．亮生一千八百元．生麵一千元．……片及粉類均稀疏．石

猪烟葉多到．托二千一百元．頂四千六百元（廿兩秤）良羌百八十元．（以上大洋價）

金融動態 港紙對國幣仍淡

港紙對中鈔期貨．昨早開盤爲三三六．後降至三三二九五．公價市三三三七五．去息五仙．收市三三二．午市開盤三三三二．收市三三三．公價三三三四五．

國幣大順 大洋對雙毫

市大洋仍能維持現狀．原因係入午狂跌．雙毫瀉市之故．查早市開盤爲五三貳．繼後成五三二．……午市降……平算．四九．四八．公價……

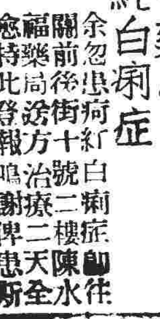
手票狂跌

手票早七六零．……

咀香杏仁餅

◆盲公餅◆合桃餅◆綠荳餅◆ 總發行 平安街

光大洋樓招租 雅架街廿八號地下大砲台下街廿四號二樓 電話 水廁浴室俱備 新馬路六十二號周永信利喇街九號或新利



僑星

濠江奇人怪事錄（六十） 羽公著

（二）萬金留髮之阿扁及武則天（五）

現在落澳門嘆世界．你若果合得佢脾胃．就有官太做矣．所以我又想界多的精神撚吓呢條友．是以對於帆布袋咁心淡．因爲帆布袋仍然係商人出身．商人做乜事都攝住個算盤算過你．草都有條生喇．武則天謂今次又不同論．佢自己擂埋嚟嘅．佢一定已經心迷於你．任你點樣燃佢都得喇．此時阿扁乃一趕裝身赴南園．不暇與武則天多談．而武則天雖然不是出正牌做老舉．但她在澳門之活動．她極爲潤綽的．而她之物色呂不韋．又志在一流人物．知到阿扁新近識倒一個姓吳的破落戶子弟．此人乃係翠薇鄉．昔日般富．但近十年來．在澳門置有許多產業．所有在澳之產業．吳氏已經沽去八九．剩中有一兩個兄弟．稍爲儉約．則還可以支撐門面．至於阿扁所識之吳氏子．年紀已在三十八九．貌既不揚．滿面鬍鬚．而且雙腳又長短．行起來．好似跛佬一樣．

最難睇就係拍拖之時．以紅牌妓女如阿扁．有個咁醜怪嘅溫佬．眞係乜野風水都壞晒．但阿扁自從留吳氏子一晚過夜．就好似糖黐豆一樣．幾乎日夜都要見住佢．然後始得安樂．一日不見．便坐立不寧．到處去找吳氏子矣．因此有時爲慳錢計．阿扁竟敎吳氏子日中來茶園．不用買桑消夜．阿扁已盡知到吳氏子係身無長物．但係阿扁與他好似合了份．有佢唔得自然．所以凡吳氏到一切均銀．買菜．枱腳．至於寮口嫂錢．亦係自己挖出來代支．而且日久不獨搗牡及姊妹花知穿此事．連寮口亞祉都加以白眼．每遇到吳氏子入了阿扁房中．知到阿扁故意不起身吃早飯嗎．到吳氏子來．又溫存兩點餘鐘．然後乃起來叫飯歸來．兩個撑枱腳．漸至連姊妹花及各寮口．都向吳氏子冷嘲熱諷．『日日煲鷄腳』．『顧住補過頭啫』諸如此類之橫言冷語．阿扁又不便發火．因爲如此亦有些內慚也．於是乃與吳氏子密商．另外想過方法．爲兩人幽會地方．

（未完）

心理誌異

美容可使心理健全 鞠翁

若干年前．美國一所公立醫院．忽然在裏邊建立了一間大規模的美容室．這間公立醫院是由美國的稅務供給他的經費的．因之．這美容院設立的消息．一傳出來．便有許多人加以反對．但這公立醫院的主事人并不理會這個．他們宣佈．以使一般患心理病的人得到心理健全而與平常人一樣．果然．這美容室開設了不久．醫院中便有一打以上的心理變態的女病人獲到痊愈了．據他們說．設立美容室來醫治心理病人有兩個理由．第一是使病人注意愛護他們的頭髮．面孔和雙手．第二是使病人對一切事情．尤其是對本身失去興趣的女人．恢復興趣．他們承認修飾個人的外表是醫治心理病人的重要因素．當時．醫院裏有一個女人．不知爲什麽原故．喜歡在他的頭髮上倒些糖膠上去．好好的頭髮．就變了像個乞丐．但經過美容室的幾次療治以後．使到他的頭髮異常美麗了．此後．這個女人使得意洋洋．如果有人弄亂他新電好的頭髮．他便會和你拚命．一個廿年來永不想沐浴的女人．也變了十分愛潔了．．．這便是用美容方法來使心理變態的女人．得到心理健全．

一對一

前三後三三三 不盡

上九下九九九 相乘

生旦記 鶴山呂大呂

第七記：招牌收不得逼賽輸贏 條件一何奇須陪睡覺

這件事．施小生自然讚成之至．求之不得．只有白雲．她也曾教人暗暗去偵查過施小生的棋術．確是超人．據回報．施小生半個月來．他和人對局．讓車讓馬．很平常．兩三下工夫．早已殺了白雲之棋．白雲自念．的確不是他的對手．此心事想係名學．固然輪了要除．下招牌．便是畏縮不和他對．除下的．一時就像熱窩上螞蟻．急極．那些人見白雲遲疑莫決．便却曰．當然囉．她那裏是施棋士的敵手．她平時．能縱橫棋壇的．無非仗一副容貌．使到人家暈浪罷了．一時你一言．他一語．容氣之劣．使到白雲眞不知收招牌好還是繼續下去好．便和觀中的老道士商量．老道士曰．照此情形看來．便是繼續下去也沒用了．誰還肯拿二十兩銀來和你博．白雲曰．然則．收招牌乎．老道士曰．這又未免太可惜．白雲急曰．這可急煞奴奴了．教奴如何是好．老道士曰．未嘗無法．用一筆錢．可矣．白雲曰．用錢．計將安出．老道士曰．以錢賄之．教他在比賽時手下留情．此等走江湖人．諒他不過爲了個錢字．你愛名．他愛錢．自然是一說便合了．白雲大喜曰．此法甚妙．便使人暗去和施小生說．但施小生曰．未始沒商量．但小生志不在錢而在乎人．來人曰．如何在乎人法．施小生曰．凡比賽．必是以三局例．如要小生連輸三局．此也可以．條件．是她要嫁小生爲妻．來人大驚曰．她是女道士．如何使得．施小生曰．不妨．我不厭棄她．這便可以了．來人曰．除此之外．餘無商量乎．施小生曰．不然．仍有個辦法．小生的．第二步．三局棋兩輪一勝．她要陪小生三晚的睡覺．小生一輪兩和．則她要賠小生睡兩晚．三局皆和．這可便宜之至．賠小生睡一晚可也．來人曰．可否以千金抵一晚．老兄．你得了三千金．也不俗了．施小生曰．笑話．三千金．我只須在此更逗留半個月便可以．我何必希罕他．

情場俘虜（七）

（未完）

三月杜鵑 文在茲

九一 你們只管去睡覺

像這情形．她單簡的頭腦．想了想．許久許久．總算是想出來了．她恍然大悟似的道．『這怪不得老爺會教我去如此對他們說．老爺是早料到他們爲了一張床睡不下四個人．會哭起來的了．』便急忙忙的走進張振鐸的房間裏．張振鐸一見老媽子忽忽走進來．心裏妨着是自己的哭聲把老人家驚醒．因此就派了老媽子上來問個究竟．那個老媽子一進來便道．『少爺．你們可以不必哭了．老爺眞是個好老人家哩．』大家聽了她的話．當然還不白．老媽子繼續道．『老爺說．你們只管去睡覺．少爺這裏的雖一張床．不能招呼兩個客人．這是大可以教小姐把杜先生招呼她的房間睡覺的』．杜宇文和杜鵑魂一聽．當然覺得十分詫異．這老媽子還繼續着說道．『照此說來．杜先生大可以不必在少爺房中和小姐抱頭而哭了．而少爺當然也無須和杜小姐抱頭而哭．這是眞的．你們眞個很難有這樣一位老人家．』這句話說完．杜宇文和杜鵑魂眞是不知如何是好．張振鐸和張小柳却像很難過似的．杜宇文忍不住先開口說道．『令尊翁大概是不知道我們所以要抱頭而哭之故了．我們的情已達到極點．但我們的愛却要維持着純潔的．我們正因爲苦極而抱頭痛哭．可是這老人家偏以爲我們是不該如此的．或是防着我們的哭是正爲不能達到目的肉體的愛．甚至悞會我們．所以便不惜教這老媽子上來對我們說．我們想到老人家如此的用心．我們眞是只有對他感激零涕．更應抱頭一哭了．』杜鵑魂道．『哥哥我有個完全和我們平日宗旨相反的意思．這便是．既然張老伯要這樣讚助我們．我們何不索性去和金卓華張月影提出離婚、而正正的和振鐸小柳結婚．』這句話才說完．杜宇文還未答．張振鐸和張小柳却先搶着道．『這不能．我們決不能有了兒女的私情．而忘了當前責任．家父所以如此者．則以家父但知吾人之兒女私情．而不知我們當前的大事也．

（未完）

不連載小說

絳帳春未融

郭偉卿．才品俱優．父爲名孝廉．以教席終．其生．郭家學淵源．故文名籍甚．第時逢亂世．文人多艱．苦．故郭之生活．殊不見佳．妻趙氏．亦書香世家之女．善相其夫子．且能食貧．雖牛衣相對泣．亦如也．市有富人林翁．家富有甚．有予三人．女居長．小字玉眉．有殊色．而性尤聰慧．使人牛愛．是翁以兩子之年均長．欲求西席．則使稔者進才品俱優之人．遂有以郭爲介者．郭欣然就．才俊秀．聘爲西席．則月致厚薪．課二子．兼及其女．玉眉學有根底．甚能文．二子亦頗聰慧．郭得弟子如斯．亦大慰於心矣．則安於林家．玉眉遇郭後．心有所繫念．以郭雖近三十之年．而俊秀丰神．朗朗如玉山照人．爲少年不可多得者．故油然生愛慕之意念．旦夕近郭．時或拈經問難．情意殷勤非常．一日．玉眉於問字之既．遺小紅絲帕於桌．郭窺玉眉之物．意欲還之．覺手帕上有詩一絕．詩意所蘊藏者．乃爲仰慕之意．願結一雙．師生相戀之緣．郭大駭．心念當有以釋其意．定言已和詩於手帕上．亦已有妻．有婦之夫．不能相近．勿生妄念．且名教所關非輕也．侍婢來．以手帕予之．使還玉眉．玉眉得帕．乃奄奄成病．未幾．翁以玉眉之病有異．窮詰之．得手帕．知女病之起源．念此事大難．女固不可以婿郭．然不婿於郭．則女病未能愈．念解鈴人是繫鈴人．當出之於郭也．就商於郭．郭念玉眉之病．疑己借調推搪矣．若出妻子相見．當能已愈其病．因挈妻來．以見玉眉．由其妻曲意勸解之．玉眉乃大悟．病即爲之告愈．勸以玉眉既愈．不宜在此久留．以勿起玉眉之情．因辭館歸．林翁重其才．且敬其能守禮．以千金爲贈．郭以千金營小生意．裕其家．後玉眉婿於人．念郭之義．往來如通家．郭有此機緣．而不效淫浪子之春融絳帳．聞者莫不嘉之也．

僑星之聲

天不絕人 浪客

本年來雨量稀少．幾乎未曾有大雨降臨．幾個月來．各處的出禾．都有亢旱的現狀．故此一般人士的推測．若果在最近的時間．還沒有甘霖一下降．早象必成．在米貴如珠的當中．加上了旱災．謂詩米貴的程度．必將數倍於今日．以現在米價來說罷．市米已達到一百四十多塊錢一担．若再貴一點．中下級人士將不知怎樣生活．這種現象．又可決其必有．因爲在前天未降雨時候．不肖商人已大肆宣傳亢旱將成．大量囤積穀米．抬高價值．若果旱災眞成的話．還有不盡力剝削以自利麼．幸而上蒼却留一綫生機給予吾人．在渴望甘霖的當中．竟能沛然下雨．而且一連三天都是雨夢滂花．在這三天下降的雨量．亢旱的災情．當然不會成立．早造的收成．是有希望．米價受了這樣天予人以方便的影响．不久的將來必然繼續下降．是可斷言的．以目前情形來說．這幾天的霖雨．等於降吾人以大量的金錢．中下級人士欣然相告．便是受這幾天霖雨所造成的．有了年紀的人常說『天不絕人』．看來又似有點道理．

齒科 口腔 外科 李天賜（牙）醫院 附設又光室．凡人體各部均可爲社會人士及同業醫界服務．澳門板樟堂街十號 電話：七六九號

醫師 黃國權 統理內外全科 醫所在水坑尾醫院橫街四號

新馬路 裕祥銀號 寶祥金鋪 電話：二六零八

卅年經驗 黎啓康醫師專醫 花柳淋毒 皮膚檢驗 醫務所 水坑尾卅七號

女醫 高輝德 專醫 產科：身熱咳痾 兒科：雞孕暗病 婦科：老手接生 附設：留產所 寓澳門新馬路九十五號二樓 電話二三二八

潘人和 牛楓荷藥酒 此酒當治腳氣腳腫．凡春夏之間風濕發作．足部浮腫．舉步無力．極宜飲此酒．方能立見消散．以保健康 支行十月初五街二十八號

美國樓 電話：五八六六 粥粉麵 冷熱飲品 西菜 西餅 加設 營業時間 上午九時起至晚二時止

廣州牛妹牌 新牛鮮油 即日上市 每磅八元 總代理處 水坑尾 昌興辦館 新馬路安樂園

留美西北大學醫科博士 爾有恒 寓柯高馬路七十式號

梁津記 綢綸衣莊 美術刺繡 電話二六六皇

南國舞院 教授交際舞 板樟堂十六號

兆豐米酒庄 豉味雙蒸酒 核味青梅酒 無砂上白米

澳門 大有金飾行 新型鑽石玉器 珍珠鑲作 十足金條 純淨銀條 新馬路九十八號 電話貳七貳三號

協昌 上海 都京 虎骨酒 虎骨酒 草堆街十七號 電話：六零四

郭子明 新馬路三五一號 電療機按 細菌顯微 檢驗洗淋 每包四毫

留美賓素芬尼亞大學牙科醫學博士 劉體志 白馬行街六號三樓

毒特靈 乃淋病特效藥 新淋久淋刺痛 包保立愈 每瓶五元 暫收七折 新馬路五十七號中西藥行經理

留東日大齒科醫學牙醫學士 徐振駒 小坑尾廿八號

廿餘年經驗 產婦兒科專醫 金慧儂 精理婦女暗疾 附設留產醫 寓荷蘭園一號B二樓

省澳港 周大福金舖 首飾珍珠鑽石玉器 新型鑲作 買賣歡迎 中西通一 澳門新馬路四八號B 電話二七八 純正黃白金時價

醫生 鄧炳煌擅醫久熱久咳久痛 每日十點至一點在十月初五街海通旅店 其餘在提督馬路一九二號

港澳郵會 乃香港澳門集郵界聯合創辦以提倡高尚娛樂研究智識爲宗旨 歡迎同好參加 入會章程請函澳門白馬行十四號何君俠

遷舖啓事 本號沙梨頭土地廟對面之泰杉店照常營業 遷往宏光源諸尊移玉步 大三巴杉店 電話二一九一號啓

醫師程壽南專醫久發冷 女醫生助理免費檢驗婦科 東華醫社 贈醫 花柳淋毒 疑瘋痕癧 肺癆腎病 心病胃病 糖尿黃疸痔瘡 腳氣痢疾 久熱刺痛 婦科暗病 眼耳鼻喉 新馬路門牌一二五號芝珍記二樓

介紹同病 何斗燦大醫師 余年六十餘患砂淋病纏綿十餘載．累醫罔效．皆云非剖割不可．小便時須側臥方能溺出．痛苦異常．旋覺症狀日重．體力漸弱．莫可爲計．蒙本澳何斗燦大醫師．施以最新之療法．不須剖割．毫無痛苦．留醫旬餘．其病全愈．一日如解倒懸．快何如之．竊思何醫師學術經驗．造詣俱深．加以宅心慈祥．用技如神．華佗之功．仁心仁術．著手成春．眞萬家之生佛．一路之福星也．特綴數言．以告世之患斯疾者．本澳蓬萊新巷五號劉嶺三啓

美國醫學博士 鄺星白 統理內外全科 眼耳喉鼻 配驗眼鏡

女醫師 談淸靈 專醫婦女雜孕月經不調 小兒發熱咳痾 接生 附設留產 醫務所：荷蘭園正街廿五號 電話：二四七五

醫師 劉茂棠 統理內外科 兒科精奇雜症 花柳淋毒 皮膚

女醫師 趙錦容 精理婦女經閉經痛 不孕 西法接生 附設留產 醫務所草堆街一零八號二樓

濕毒 乃世人對皮膚病之統稱．實則皮膚病有急性慢性之分．治則用藥各無一定．倘用輕劑．則易惹起劇烈變化．本所重於經驗．採用新藥．能縮短促進治愈時間．醫所電話二六九六 米糙街五號鄭友誠

鳴謝陳永福藥局 愈我紅白痢症 余忽患紅白痢症．關前後街十二號陳永福藥局．方治療．即痊愈．特此登報鳴謝．俾患者知所問津焉．周克仔

陳永福藥局敬送淋毒方 三層樓上街周克仔恭頌 專治淋毒頑症．小便刺痛．流膿．腎囊腫痛．三天全愈．保無再發．消腫止痛．即日見功．送方診金免費．寓關前後街十號二樓

醫師 李樹培 香港大學全科學士 英國愛丁堡大學 奧國維也納大學耳鼻喉專科 醫務所：新馬路十四號英輝行二樓 醫所下午三時至六時 住宅由上午十時至十二時 住宅：二龍喉卅四號

包醫 花柳淋毒 凡花柳淋毒．別處醫治三四天而未斷尾者．本醫師負責以特效療法．廉價包醫 新馬路七號二樓潘夢雲醫師啓

黃仲賢醫師包醫 性病 花柳淋毒迅速可靠根治 不結不墮 實遺洩 特長治腎虧 草堆街長樓五號

牙科專門醫師 楊俊卿 醫務所 新馬路中央酒店斜對面

腰痛 不論男女老先衰．老人腎部虛損．腰痛障碍等．快到新馬路診記二樓程壽南醫師

廣州 黎鐸 醫師 本澳白馬行街六號 電話：二五三貳號

女醫 陳愛蓮 專醫婦科 經閉 暗病 接生 附設留產 寓天通街四號